

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6431

Suscripción
En la Isla, al mes Ptas. 2'00
Resto de España > 3'00
Extranjero, al año > 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 29 OCTUBRE 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

CON MIRAS AL FUTURO

En torno a la pretendida normalización

(De El Progreso.)

En esta sintomática resurrección del comentario político en las planas de la Prensa española, tanto tiempo alejadas de toda discusión y plática sobre cosas y problemas de la vida pública española, hay un hecho indiscutible: el deseo del país de ser consultado directamente acerca de la forma que quiere ser gobernado.

Se habla de retornar a la normalidad, y de todos los sectores salen voces preconizando en qué consiste esta normalización tan preconizada como querida.

Como si el sentido de la normalidad fuera múltiple y diverso! Normalidad no puede haber más que una y esta es la que debe presidir nuestra vida nacional en el futuro.

¿Para qué trazar normas gratuitas y dar pautas convencionales, si no puede haber otras normas ni otras pautas que las que entronice el país? Con la mano en el corazón ningún buen patriota podría hacerse el desentendido a este respecto. Todos sabemos a qué atenernos, y conocemos ampliamente cuál es el verdadero anhelo nacional: buena gobernación y resolución inmediata de los problemas palpitantes.

¿Para qué, pues, barajar conceptos oscuros y deseos no siempre confesables? La pretendida normalización sólo tiene una faceta simpática a la totalidad del país: el deseo tan fervientemente expresado de una consulta inmediata del sentir del pueblo por medio del sufragio universal, puro y sin mácula.

Y después, hay que ir con pie firme hacia la solución de los pavorosos problemas que siguen cerniéndose sobre España: Marruecos, la enseñanza, el

déficit, la política internacional, la reconstrucción económica, las cuestiones sociales, dormidas pero no extinguidas.

¿A qué mayor normalización? Sufragio, libertades ciudadanas, Parlamento. No olvidemos que el caciquismo, el funestísimo mal que todavía no ha muerto del todo, por desdicha nuestra, y a cuya extirpación quiere y debe irse con todo rigor, fué planta que arraigó en España por falta de verdadera conciencia ciudadana. A su aclimatación contribuyeron también cir-

constancias históricas, por todos conocidas, que hacen imposible la estabilidad de los Gobiernos. No es aventurado afirmar que de la Restauración y de los sucesos políticos de ella, derivados, en los cuales hallaríamos antecedentes preciosos para la construcción de la historia actual, quizás tropezáramos con el germen y hasta la explicación del caciquismo.

De ahí nacen todas nuestras desdichas y ahí hay que dirigirse para lograr que la pretendida normalización normalice realmente algo.

EL SALON DE LOS EXITOS [SALON VICTORIA] ORCHESTRINA VICTORIA

MIÉRCOLES, día 29 de OCTUBRE de 1924.

A las 5 y media de la tarde.—QUINTETO INAUGURACION DE LOS VERMUTS SELECTOS
Estreno de la preciosa e interesante película americana, titulada

Aviso en la puerta

genial interpretación de la monísima actriz NORMA TALMADGE.

Empezará la sesión con el sensacional partido de fútbol celebrado en el Stadium de Madrid entre los equipos C. F. de Barcelona y R. S. de GIJÓN.

A las 9 y cuarto, sesión popular, entrada única, 0'25, proyectándose por última vez el mismo programa.

En breve: MAGDALENA FERAT por F. BERTINI y LAS DOS TORMENTAS por LILIAN GISH.

Los vermuts de los miércoles serán amenizados por un quinteto compuesto de los señores Bellísimo, González Menza, Seguí, Arguimbau y Borrás, ejecutando escojidas piezas de música selecta.

DE BARCELONA

CRONICA DEPORTIVA

La jornada de la "máxima emoción" Así podemos llamar a esta la tercer

¿Es usted amante de los grandes espectáculos artísticos?

Asista a las sesiones en la que se proyectará la obra de arte sublime

THEODORA

Reconstrucción lujosa y soberbia de la famosa Bizancio con todos sus monumentos más artísticos y célebres.

ra jornada del campeonato de Cataluña, pues prescindiendo ya de otros interesantísimos partidos que en grupo A y B se jugaron, el Barcelona-Europa sólo ya era más que suficiente para poder darle tal título.

Por fin ya parece haberse aclarado algo la marcha del presente campeonato, aunque si bien sin señalar a ningún

MIEL

CLASE CORRIENTE	a	1'00	LIBRA
FINA	a	1'20	
SUPERIOR	a	1'50	
EXTRA	a	2'00	
CARNE DE MEMBRILLO.	a	1'90	KILO

DESCUENTO SEGUN PARTIDA

CONFITERIA "LA TROPICAL"

5

no leader único, puesto que andan a la cabeza de la puntuación el Barcelona y el Español siguiéndoles, empatados también, el Europa y el Sans. Quedando bien de manifiesto la igualdad de fuerzas existentes, pues la difícil victoria del Barcelona por la mínima diferencia y el brillante empate del Sans con el Español en el propio campo de éste así lo atestiguan.

Si tenemos en cuenta que estamos todavía a principios del campeonato y que faltan muchos partidos a jugar, más nos convenceremos de que no obstante el poco de luz que ayer empezó a hacerse no podemos considerar todavía despejada la situación.

Una sorpresa en el grupo A ofreció la jornada de ayer, y fué la victoria del Gracia (primera que alcanza en este campeonato) sobre el potente once sabadellense por 2 a 1.

El Martinec, acreditando su actual espléndida fama, empató ayer con el once egorense en su propio campo a cero goals.

Del grupo B cabe consignar la brillante victoria del Llujo de Mataró, batiendo al Reus Deportivo por 6 a 1.

Una nueva victoria obtuvo el Júpiter, que con los dos puntos ayer alcanzados se coloca a la cabeza de la clasificación, presentándose como el más probable campeón.

Normales del todo fueron los demás resultados, que fueron de empate en

tre el Port Bou y el Badalona y de victoria por 3 a 1 del Atlético sobre el Lleyda.

Veamos lo que fueron los partidos: **Barcelona F. C. 1.—C. D. Europa 0.**

El plato fuerte, no de los que ayer el campeonato nos ofrecía, si no de toda la temporada, era indiscutiblemente el match entre los equipos en el epígrafe citados.

Grandísima era la expectación despertada y grandísima también la concurrencia que en el campo europeo se congregó para presenciarlo, alcanzando las localidades (pese a su prohibición) precios verdaderamente fabulosos.

El juego, que fué verdaderamente emocionante, por exceso de nerviosismo dejó en cuanto a técnica, algo que desear, cosa muy lógica si habemos en cuenta de la capital importancia que para unos y otros el partido tenía; y así fué como vimos hacer un partido mediocre a los magos Samitier y Cros, estando en cambio soberbios algunos otros de segunda línea como Sancho y Montesinos que fueron los mejores hombres en el campo.

La primera parte de juego muy movido e igualado fué con ligero dominio del once azulgrana, gracias a la acertadísima labor de su línea media, que estuvo muy eficaz, al igual que la defensiva europea.

- 16 -

descuidada la educación de que tratamos, aunque todos nos hallamos convencidos de su absoluta necesidad y de su extraordinaria importancia.

La Escuela Integral

La escuela educadora, la Escuela Integral es una escuela que aún no existe en la práctica; un sitio donde se eduque integralmente, es decir, completa y armónicamente al ciudadano.

Yo creo que vosotros podríais intentar la fundación de esta Escuela ideal. No funciona aún en España porque es cara y de difícil realización. En la Escuela integral se educarán, es decir, se desarrollarán, se cultivarán armónica y gradualmente los tres órdenes de facultades, potencias o poderes que hemos visto existen en el ser humano: potencias físicas, intelectuales y sentimentales.

Para realizar esta labor, un solo Maestro podrá tener como máximo 25 ó 30 chicos de la misma edad e igual desarrollo psico-físico, de modo que en Alayor, donde hay 300 niños y 300 niñas o más quizá, (de 6 a 13 años), serían necesarios 30 ó 35 maestros, sin contar los especiales de Trabajos manual, Música, etc. Esto asustará a los timoratos seguramente y dirán: ¿Cómo vamos a pagar bien a 30 maestros en Alayor? Pagándolos, sacando el dinero de donde lo haya, pues en las casas bien regidas se discuten los gastos superfluos, que se hacen o no según la situación de la caja, pero los gastos necesarios: comida, vestido, habitación estos no se discuten! se pagan. Y hay que convencerse que la educación es la primera de las necesidades para todo padre que merezca este nombre. Así como hoy nadie discute ya el derecho primordial de todos los niños a ser alimentados por los padres que les han llamado a este mundo, que debería ser un paraíso de bienestar y felicidad, se acerca el día en que se declarará por todos el derecho del pequeño ser humano a ser sometido desde su nacimiento a una educación integral de todas sus potencias y facultades para ponerle en condiciones de satisfacer sus necesidades psico-físicas, de un modo ordenado y lo más completo posible.

Es cara una educación integral; pero aún que esté caro el pan todo el mundo lo compra. ¿Y cuánto costarían 35 maestros y maestras a 4.000 pesetas, que es el mínimo que deberían ganar? Pues 140.000 pesetas, es decir, 28 pesetas por habitante y por año.

- 13 -

cla: todos o casi todos hacen lo que deben, porque tienen que hacerlo, porque está mandado, porque la ley lo dispone. Recordado en este momento una anécdota, mejor un hecho, que nos cuenta don Víctor Balaguer le ocurrió en Ginebra.

Este notable escritor y ex-ministro visitó aquella célebre ciudad de Suiza y a su llegada al hotel pidió un peluquero. En la habitación no había recipiente para el agua jabonosa ya empleada y el operario buscaba con la vista, donde echarla. Tiróla por la ventana—dijo el señor Balaguer.—Lo prohíbe la ley—contestó el barbero.—Pues échala por esta otra ventana que nadie lo verá (daba a un callejón).—Pero lo verá mi conciencia, afirmó el otro, que asegura el escritor citado le dio una buena y soberana lección de disciplina y de moral social. Entre nosotros no habría podido ocurrir este hermoso ejemplo de ciudadanía, porque como nuestro prurito es rebelarnos, es casi una costumbre eludir la ley siempre que podemos. Yo he pensado mucho en esta indisciplina característica de los españoles y no sé atribuirlo sino a la injusticia que encierran muchas veces las disposiciones de las Autoridades. Pero en otras partes las cumplen aun cuando no las crean justas, sin perjuicio de protestar de ellas y procurar sean modificadas. En Bélgica un Ministro reaccionario dictó unas disposiciones que atentaban a la libertad de enseñanza. Enseguida empezaron las protestas, los mitings, etc. En el parque de San Gil se reunieron quizás 200.000 personas para pedir la modificación de la disposición antipática, que fué derogada. Pero todos la cumplieron mientras estuvo vigente.

Un amigo mío se quejaba amargamente porque en New York le impusieron una multa por querer subir a un tren en marcha. —¿Y esto es un país liberal?—decía.—Porque somos muchos los españoles que voceando la libertad a cada palabra, no nos hemos hecho cargo de lo que quiere decir, no tenemos idea clara de lo que Libertad significa. Los de la derecha suelen ser intransigentes y los de la izquierda creen que es un derecho suyo copiar a sus contrarios.

Si queremos que nuestros hijos sean hombres capacitados para resolver el verdadero problema de la vida, debemos acostumbrarlos desde pequeños o ser disciplinados, cumplir las órdenes, leyes y reglamentos justos que se les dicten. La justicia es la madre verdadera y única de la disciplina. Y ambas (justicia y disciplina) son ingredientes absolutamente necesarios en toda obra humana. ¡Cuánto laboran por el bien de sus hijos

A poco de haber empezado la segunda parte marcó el Barcelona el único gol de la tarde, en un corner que pica Piera, remata Carulla y rechaza corto Jaumandreu, entrando Samitier al remate de cabeza logrando gol.

A partir de este tanto se repliega el Barcelona a la defensiva, sin que el Europa—que juega con diez jugadores—pueda apesar de su continuo dominio marcar tanto.

Los equipos fueron:
Barcelona.—Platko; Planas, Walter; Torralba, Sancho, Carulla; Viñals, Martí, Samitier, Piera, Sagi.

Europa.—Jaumandreu; Serra, Montesinos; Xavier, Mauricio, Artius; Pellicer, Cella, Crós, Olivella, Alcózar.

Arbitró Llobera con gran imparcialidad y vista.

R. C. D. Español 1.—U. S. Sans 1.
En el campo de la carretera de Sarriá tuvo lugar el anterior partido dirigido por Aramburu a cuyas órdenes los equipos se alinearon así:

Español.—Zamora; Sapriña, Canals; Trabal, Sanahuja, Caicedo; Olariaga, Mauri, Zabala, Colls, Juanico.

Sans.—Pedret; Perelló, Balasch; Soligó, Gularons, Calvet; Rini, Toni Juan, Feliu, Martínez, Monleon.

El primer gol de la tarde fué favorable al Español y de un penalty que se concedió por falt de Balasch a Mauri y que Zamora al castigarlo convirtió en gol.

Seguidamente logró el Sans el del empate, resultado de un corner que castigó Rini, despeja Zamora y remata Monleon muy fuerte, va de nuevo a despejar Zamora; pero Feliu desvia ligeramente el balón introduciéndolo en la red.

Durante la segunda parte no se marca tanto alguno, terminando con el indicado resultado de empate a un gol.

Gracia S. C. 2.—C. S. Sabadell 1

Sus primeros puntos en este campeonato ganó ayer el Gracia y bien merecidos los tiene ya que son producto de una victoria y sobre el potente once sabadellense.

Poco antes de terminar el primer tiempo, Soler rematando de cabeza un corner tirado contra el Sabadell logró el primer gol de la tarde, al que siguió otro obra de Calatayud.

El Sabadell marcó el del honor en el segundo tiempo por mediación de Ribas.

A las órdenes de Camorera los equipos se alinearon en esta forma:

Gracia.—Palau; Saura, Agustí; Calatayud, Salas, Cortés; Sopena, Dalmau, Sastre, Soler y Oriols.

Sabadell.—Figuera; Cabedo, Sorribas; Morera, Liansá, Pascual; Pastor, Bertran, Ribas, Tena, Sans.

Tarrasa F. C. 0.—F. C. Martinenc 0

Igual puntuación llevan actualmente estos dos equipos, puesto que tienen

dos puntos cada uno, producto de otros tantos empates y una derrota ambos con el mismo equipo también, el Español.

Ante un público numerosísimo y a las órdenes de Vidal se presentan los equipos en esta forma:

Tarrasa.—Sabaté; Massagué, Hamet; Papell, Helbuy, Naiser; Frissand, Pedrol, Argemí, Broto, Santos.

Martinenc.—Pallejá; Mariné, Salas; Camorera, Blanco, Bessos; Vilasar, Calvo, Lakatos, Barrachina, Rodríguez.

La primera parte fué de dominio egarense que marcó un goal nulo por fault a Pallejá y se tiraron dos corners en su contra.

El segundo tiempo transcurre con dominio alterno, castigándose dos corners del Martinenc por uno del Tarrasa, finalizando el partido sin que el score marque tanto alguno.

En grupo B los resultados fueron los siguientes:

C. D. Júpiter 2, Avenç del Sport 1, campo de Júpiter.

Iluro 6, Reus Deportivo 1; en Mataró. Port-Bou 2, Badalona 2; en Liansá. Athletic 3, Lleuda 1; en Sabadell.

RESULTADOS TECNICOS

GRUPOS	PARTIDOS					Goals	PUNTAJES
	J.	G.	P.	E.	F.		
A							
Barcelona...	3	2	1	1	4	1	5
Europa.....	3	1	1	1	6	4	3
Español.....	3	2	1	1	7	2	5
Sabadell.....	3	1	2	7	8	2	2
Sans.....	3	1	1	1	3	3	3
Martinenc...	3	1	2	2	3	2	2
Tarrasa.....	3	1	2	3	7	2	2
Gracia.....	3	1	2	2	6	2	2
B							
Júpiter.....	3	3			7	2	6
Badalona...	3	1	1	1	8	6	3
Avenç.....	3	2	1	1	8	5	4
Aletic.....	3	1	1	1	6	7	3
Reus.....	3	1	2	1	5	6	2
Iluro.....	3	2	1	1	10	4	5
Port-Bou...	3	2	1	1	3	7	1
Lleida.....	3	3			4	9	0

El próximo domingo, fecha libre de partidos de Campeonato en el grupo A, tendrán lugar los interesantísimos encuentros Athletic de Bilbao F. C. Barcelona y Racing de Madrid-C. D. Europa.

A la hora de terminar estas cuartillas (3 de la madrugada) no hemos recibido todavía los resultados de los partidos del grupo de promoción y los principales del resto de España a nuestra redacción llegados son:

En Madrid: Racing 2 Athletic 3.
San Sebastián: R. Sociedad 3 Osasuna 0. Tolosa 2 Esperanza 1.
En Vigo: Celta 3 Racing 2.

La Coruña: Deportivo 3 Athletic 1.
En Castellón: Natación Alicante 2 Real Alcodiam 0.
En Palma: Alfonso XIII 1 Baleares 0.
SPORMAN.
30-10-24.

¡CRIADA! Desguace de buques
Industria Cabiró

Necesitase con buenos informes y sabiendo su obligación.
Informarán en esta imprenta.

Datos y cifras
Finaliza hoy la información que desde hace algunos días publicamos sobre el asunto que los epígrafes de este artículo mencionan. Seguidamente comprenderá el lector que para completar nuestro estudio razonablemente hacia falta lo que vamos a explicar.

Efectivamente; a la afirmación de que los materiales procedentes de un desguace son sólidos y resistentes porque sólo aquellos que reúnen tales condiciones son admitidos para la construcción naval, podría oponerse la duda de que por ser viejo el barco que deshacen están en mal estado, deteriorados sus elementos componentes.

Para disipar tal duda, para demostrar de modo irrefutable que los materiales todos de los barcos que bajo la dirección del señor Cabiró se desguazan son nuevos y de calidad, nos bastará dar los datos de registro, las características de aquellos buques y publicar alguna información relativa a los elementos ya cedidos, noticias todas estas de posible y hasta fácil comprobación. Son las siguientes:

Vapor "Cabiró 1.º"

Su primer nombre era «Ruffak», buque de madera, botado al agua el año 1919 en Vancouver (Canadá). Era un almacén flotante destinado a transportar víveres para los franceses durante la gran guerra y que sólo hizo un viaje desde el Canadá a Certe con escala en Casablanca. Este vapor-almacén era de 1200 toneladas. El señor Cabiró lo compró directamente al Gobierno francés que lo tenía registrado en la Serie C. con el número 34.

Puede afirmarse que todo el material resultante del desguace del «Cabiró 1.º» (antes Ruffak) ha sido ya vendido; puesto que hoy sólo puede ofrecerse un resto del maderamen o sea abeto y pino colorado.

Dicho material ha sido adquirido por muchos compradores. Parte de el integraba el Cine de Verano de esta ciudad.

Velero "Rosalina"

Hermosísima goleta de tres palos, botada al mar en Mataró el año 1920; buque también nuevo, de mil toneladas. Sólo hizo tres viajes que rindió en La Habana y en España. La crisis de los fletes impuso la venta del modernísimo velero «Rosalina».

Las grandes partidas de metal procedentes del desguace del barco, entre ellas el valioso forro del casco, fueron compradas por la empresa de los importantes astilleros Ballester, de Palma de Mallorca. Las cadenas las adquirió una compañía peninsular de vapores y los pequeños metales fueron a Barcelona. La arboladura está ya adquirida.

TEATRO PRINCIPAL
— TEMPLO DE LA CINEMATOGRAFIA —

Grandiosa y extraordinaria sesión con sexteto para el jueves día 30, a las 9 y cuarto. Estreno de la grandiosa revista de actualidad tomada de la última olimpiada celebrada en Milán, habiéndose impresionado el célebre partido de FOOT-BALL entre los primeros equipos de Alemania del Sur y del Oeste, en la cual pueden apreciarse con toda claridad todas las principales jugadas.

La mejor cinta que se ha proyectado en esta.

Formidable estreno de la monumental cinta dividida en dos jornadas titulada

MONNA VANNA

Tomada del magnífico drama MADONNA VANNA, (primera jornada). Cuantos alardes se han hecho de esta insuperable producción son justificados. El solo nombre de la casa Gaumont es suficiente como reclamo, pues dicha casa es la que siempre ha merecido la confianza del público mahonés por presentar las mejores cintas del mercado mundial.

A pesar del elevado coste de esta monumental cinta no se aumentarán los precios. Finalizará la sesión con el chispeante film cómico en dos partes

PAMPLINAS APRENDIZ DE HERRERO

por el ídolo de todos los públicos, Pamplinas, el hombre que no ríe nunca.

NOTA: Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico El Bien Público.

TRI ANON
JUEVES DIA 30 DE OCTUBRE DE 1924.

A las 5 y media de la tarde. Vermut de Moda (con el Sexteto Worsley y Jazz Band)
Segunda jornada de la interesantísima serie de intrigas

TAO

La magnífica comedia americana en 4 partes

Seducitor adorable

Interpretada por el elegante artista LEW CODY, secundado admirablemente por la bella actriz EILEEN PERCY.

NOCHE, A LAS 9.

A PRECIOS DE LAS SESIONES POPULARES

Ultima proyección del programa que antecede.

Viernes, día 31. Estreno de la hermosísima película SERGIO PANINE, tomada de la célebre novela de Jorge Ohnet.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES 30 DE OCTUBRE 1924 A las 5 y 3/4 y 9 y 1/4 con el Terceto Mahón.

Estreno del tercer programa de nuestra selección extraordinaria, de argumento emocionante y grandemente sentimental, por sus escenas de gran belleza

JOLLY

Suprema creación dramática de la conocida estrella del arte mudo DIOMIRA JACOBI-NI, obra perteneciente a las producciones artísticas del célebre director italiano Augusto Genina, que ha sabido producir una obra llena de sentimiento y subyugadora sensación.

Completará el programa la muy cómica en dos partes BARTOLO MOSQUETERO.

Sábado, a las mismas horas, únicas proyecciones de la lujosa cinta de la vida EL ESCARABAJO DE ORO, hermoso drama por ALICE JOYCE.

los padres que les forman con estos dos elementos primordiales de la vida social: la Justicia y la Disciplina!

La libertad nuestra está limitada y condicionada a la libertad de los otros de modo que todo abuso por nuestra parte invade un derecho de algún convecino. Si porque tengo libertad quiero alborotar por la noche, he de pensar que privo del derecho de dormir a algún ciudadano. Y si porque soy libre me siento en medio de la calle, me expongo a que me atropelle un carro que circule en virtud de su derecho para hacerlo. No es, pues, libertad, sino abuso y tiranía todo acto que invada un derecho de otro individuo.

Enseñanza educadora

La enseñanza educativa o educadora es el principal medio a que se concede influencia directa en la Educación del hombre. La tiene notabilísima, pero hay otros elementos educativos: el ejemplo de los padres, la vida de la familia, la dirección paterna, el medio social, el clima y hasta la constitución física del terreno, influyen en la formación del carácter del individuo, es decir en la Educación intelectual y moral. La enseñanza, tal como hoy se entiende, no mira más que a un solo aspecto de la Educación: la intelectual. Porque están en un error los que creen que aprender teóricamente unas reglas de moral puede substituir a la educación de la voluntad. Son cosas que no tienen gran relación. La enseñanza de la moral es una teoría; un conjunto de preceptos y órdenes, que el individuo cumple o no cumple, según las circunstancias. La educación moral es la formación del ser humano de modo que su voluntad, su energía y su carácter se hallen siempre en relación directa y bien dispuesta para hacer en todo lugar y momento lo que deba, lo que es su obligación, lo que la bondad, el bien y la justicia exigen. Y la Enseñanza, que es un excelente medio de educación intelectual, es decir, de todo lo que se refiere al conocer, y de educación física, no es sino uno de tantos elementos para la Educación de los sentimientos. Para lograr ésta son precisas además de las principales reglas de conducta, de las disciplinas apropiadas, otros medios de acción directa, que no pueden aprender de memoria, como se hace con la tabla de multiplicar.

He dicho ya y todos lo sabemos que se aprende a hacer haciendo.

y sólo haciendo. Ver hacer es bueno para aprender a hacer mejor, pero mirando hacer no aprenderá el que no sepa ya de antes.

Ninguno hace bien la primera vez; siempre resulta imperfecta la obra. Y además, aprende a hacer por partes; primero las más fáciles, luego cada vez más difíciles a medida que va venciendo dificultades. Los obstáculos se escalonan en toda enseñanza racional.

Pues la misma regla debe seguirse en todo: queremos que el niño sea fuerte, ágil, sano; pues haciendo ejercicios de fuerza, de agilidad, graduados; haciendo que respire aire puro, que reciba la influencia directa del sol, que se acostumbre al aseo, al agua pura y fresca: sólo así lograremos nuestro objeto.

Para la educación del sentimiento, para lograr el amor a lo bueno, a lo bello, a lo sublime... siempre el mismo camino: hacer, siempre hacer.

¿Cómo conseguir que el niño ame lo bueno, lo bello, lo sublime? ¿Diciéndole que lo haga? No. De esta manera nada sale de provecho. Haciendo que él sienta este amor. ¿Cómo? He aquí el grande, el importantísimo problema pedagógico. La educación física y la intelectual son obras relativamente fáciles. Donde empiezan los tropiezos y las caídas peligrosas es en la educación de los sentimientos y de la voluntad. ¿Cómo hacerlo? Obra difícil que hay que realizar. Hemos de lograr que nuestros hijos amen lo bello, lo bueno, lo sublime y que lo quieran realizar al mismo tiempo. Si logramos que amen estos ideales tendrán voluntad viva y enérgica para realizarlos, vencerán cuantos obstáculos se opongan a que sean buenos y enérgicos. ¿Cómo llegar, empero, a este fin? ¿Cómo obrar para que los niños practiquen la virtud y amen la verdad y la belleza? Pues cultivando los sentimientos correspondientes, ejercitándolos siempre que haya ocasión y oportunidad.

Reglas fijas para tal labor no existen escritas ni creo que puedan escribirse.

El educador, sea padre o maestro, necesita aprovechar la oportunidad para desarrollar, activar, afinar y reforzar el sentimiento que se halle a ello propicio, teniendo en cuenta que influyen en la predisposición del educando las circunstancias de tiempo, lugar, las ideas, la razón y los demás sentimientos.

Cada niño reacciona a su manera y mientras unos lo hacen por una causa, otros obran por otra diferente. No es pues extraño que se halle

Doscientas toneladas de arena fina, lastre de la goleta «Rosalina», las adquirió el contratista de las obras de la Casa de Correos de esta ciudad.

De dicho velero quedan sólo disponibles las maderas, el cordage y el velamen. Entre las primeras se cuentan el roble, la encina y buena partida del indestructible pino español. Ya lo saben el público en general y quienes les interesa en particular.

Que la demostrado que los materiales procedentes de la industria Cabiró, de desguace son nuevos, buenos y sólidos.

La Navidad del Soldado

Suscripción pública para obsequiar, en la forma que acuerde la Cruz Roja, a las clases e individuos de tropa de la guarnición de Menorca que se hallen por Navidad en Marruecos:

Pesetas

Don Jaime Vidal Villalonga, Coronel de Infantería. 50'00

PARA VENDER

Casa número 37 de la calle Cos de Gracia.

Casa número 14 de la calle del Mariscal Foch, y

Casa número 41 de la calle de Santa Cecilia.

Informará el Procurador don Gabriel Orfila, calle del Doctor Orfila número 16. 6

Crónica local y general

Regalo de pescado

Don Sebastián Colomer, contratista del pescado que participan las parejas que operan en aguas de Ciudadela ha regalado treinta kilos a la beneficencia municipal, o sea 15 al Hospital e igual cantidad a la Casa de Misericordia.

Un merecido aplauso al generoso donante.

Proyecto de pescadería enredado

Hace muy pocos días que en la reseña de la sesión celebrada por la Junta Provincial de Sanidad y que publicó la prensa de Palma, se mencionaba, entre los asuntos tratados, el siguiente:

«Informe relativo a un proyecto de pescadería de Mahón».

Luego se añadía que se había acordado dejar en suspenso todo acuerdo...

Aquí del ejercicio vocal: Hay una pescadería enredada; el que la desenrede buen desenredador será.

Porque es lo cierto que el Directorio hace la guerra a la burocracia inútil, pero todavía colea esa gran enredadora que por lo visto tiene ahora cogido nuestro proyecto de pescadería y si no dá fuertes tirones para rescatarlo quien pueda hacerlo es difícil predecir cuándo saldrá de la red que hoy lo retiene.

MONNA VANNA

Exportación

En el vapor correo que salió ayer tarde para Barcelona fueron embarcadas 63 jaulas con 1.155 gallinas, 658 pollos, 36 conejos, 196 palomas, 2 cajas con queso, 1 con pescado y 1.841 docenas huevos.

Monna Vanna

En sesión de prueba, se proyectó ayer por la tarde en el Teatro Principal el primer período de la cinematografía del drama del genio y eminente Mauricio Maeterlink «Monna Vanna». Quien presencié la proyección nos facilita las notas siguientes:

«La edición del film es digna de una obra del glorioso Maeterlink, ese literato belga de fama mundial. La nota característica de la cinta es en todo momento la grandiosidad, la pulcritud, el culto a la arte, la propiedad. Ya no se puede ir más allá en estos conceptos y en el teatro mudo. Maravilla ver cómo se han reconstituido las ciudades de Pisa, Florencia y la Venecia de los Dux, tal y como eran en las prostrimerías del siglo catorce; cómo se han reproducido para filmar los palacios, salones suntuosos, edificios, ejércitos de florentinos y paisanos en lucha...»

Y no se crea que se trata lisa y escuetamente de unos capítulos vividos de la historia; nada de esto. Paralelamente a la reconstitución de lo histórico, refiere desde el primer momento, la atención del espectador un emocionante argumento a través del cual se desencadenan con fuerza avasalladora las pasiones humanas y por encima de todas ellas la del amor. De manera que en el maravilloso cine drama «Monna Vanna», hay simultáneamente distintos temas para satisfacción de todos los gustos.

AUTOMOVILISTAS

Si deseáis comprar un Automóvil o Camión, tanto sea de bajo precio como de elevado, podéis pasar a visitar al mecánico de la CASA GOMILA (Palma de Mallorca), cuya residencia en esta plaza será de cuatro días y el cual ha sido portador procedente de París de un bonito y económico Coche Francés marca «Benjamín», Torpedo cinco asientos 10 H. P., cuatro marchas con arranque y alumbrado eléctricos, cinco ruedas, equipadas con neumáticos Michelin, coblé confort, cuenta kilométricos, suspensión igualada al Rols Rols Rogery completamente equipado y a toda prueba. Ptas. 7.450.

Venta de Motocicletas Royal Imfiel 2 1/4 H. P., dos marchas con embrague tipo turismo, velocidad 90 kilómetros por hora. Pesetas 1.650.

AGENCIA GENERAL PARA BALEARES DE LOS NEUMATICOS «MICHELIN», GRANDES EXISTENCIAS EN TODAS LAS MEDIDAS CON ENTREGA INMEDIATA. CONSULTAR PRECIOS

Se facilitan detalles y precios de las principales marcas Inglesas, Francesas y Americanas, como son: «Rolls Royce», «Humber», «Ariel», «Berliet», «Doriot D. F. P.», «Cottin», «Desgouttes», «La Buire» y «Gray».

CASA GOMILA - Marina, 11 y 13 PALMA DE MALLORCA

INFORMES Y DETALLES EN ESTA CIUDAD:

GARAGE DE LOS SRS. VILAFRANCA Y CARDONA
CARRETERA DE SAN LUIS

CRONOMETRO

Especial para arbitrar partidos de foot-ball al minuto

Indispensable para todo árbitro de foot-ball

RELOJERIA DE CRISTOBAL OBERCIE
CALLE NUEVA NUMERO 25

La presentación escénica de este magistral film es tan costosa que sobrepaja cuanto puede imaginarse. Nunca se vieron en escena más millares de soldados que los presentados en las formidables batallas que se libran mientras se desarrolla la intensa tragedia, sublimemente bella, de Maeterlink.»

MONNA VANNA

¡Al anuncio! ¡Al anuncio!

Al del Salón Victoria afecta esta llamada brevísima:

Para muestra de lo que es el escogido programa con que hoy empezarán al son de música exquisita los *vernissés* selectos basta, una actriz, como la bellísima, muy simpática y graciosa Norma Talmadge, la excelsa ingenua en cantadora y atrayente.

Batas y abrigos para señoras. Colchas, colchones y edredones. Centros y caminos de mesa se hacen a medida y bajo encargo, en la casa MANOLO CARDONA.—Hannover, 30 y Buen Aire 2 y 3.

De viaje

Ayer tarde salieron para Barcelona en el vapor correo 26 pasajeros, entre ellos el teniente de Regulares nuestro paisano don Ramón Alberti, que va a Ceuta, el Comerciante don Pedro Gofialons Pons y los 5 artistas Albertini.

—Por omisión involuntaria de caja apareció ayer en el suelto «Saludo» que don Antonio Sintés Vivee a quien damos la bienvenida es socio del

almacén de curtidos y pieles «Señores Sintés» en vez de «Señores Gumis y Sintés», como debía decir.

Del mar

A la hora de itinerario, salió ayer tarde para Barcelona el vapor correo «Jaime II», llevándose pasaje y carga.

—Hoy ha llegado a Ciudadela el vapor correo, procedente de Palma, habiéndose repartido la correspondencia en esta ciudad esta mañana.

—Mañana a las ocho de la misma saldrá para Alcúdia y la ciudad condal el vapor correo «Mahón».

—Hoy serán despachados para Barcelona y Palma los veleros «Canigó» y «Anita» respectivamente.

—Para hoy también tenía anunciada su salida de Barcelona para esta el «Júpiter».

—La pareja del *boz* que pesca en estas aguas, ha cogido 457 kilos en tre diferentes especies, habiendo sido puesto a la venta.

Las parejas de Ciudadela también han cogido buen acopio de pescado.

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 28 a las 23-30.

La cuestión de Marruecos

Notas de la campaña

Información oficial Madrid.—Desde las 9 hasta las 14 ha estado reunido el Directorio. A las

diez el Presidente, señor Magaz, salió para despachar con el Rey, pero regresó enseguida.

El señor Vallespínosa dijo a los periodistas que se había celebrado una larga conferencia telegráfica con el Alto Comisario y que las noticias de Marruecos son muy buenas. La única desagradable es la de haber cortado un brazo al teniente coronel Millán Astray, quien se encuentra mejor.

Las operaciones

Larache.—Los aviadores abastecen varias posiciones.

En la de Buardu se ha visto un perro blanco que recogía víveres más allá de las alambradas y los llevaba luego al interior de la posición.

Alrededor de Cola hay muchos enemigos.

En Drael Aséf la mehalla ha recogido cincuenta sacos con higos y setenta y llenos de pan.

Los aviadores han matado doscientas vacas.

En estas razias se dejan de lado los poblados amigos a los que se respeta, pero los otros, los rebeldes, son arrasados.

Los aviadores han abastecido treinta y dos posiciones.

Hieren a Millán Astray

Se ha sabido que el teniente coronel Millán Astray se dirigía en auto a encargarse directamente del mando en compañía de dos oficiales.

Como viera aquel jefe que unos soldados se batían, se apeó juntamente con sus acompañantes. Tan pronto como echaron pié a tierra, les hicieron los moros una descarga a boca de jarro.

El oficial señor Topete murió en el acto.

Al señor Millán Astray le hirieron en un codo, por el que fluyó enseguida intensa hemorragia, antes de que pudieran retirarle de aquel lugar.

Desde el primer momento se apreció la amenaza de gangrena y había que prevenirse urgentemente contra tan terrible peligro.

Muertos y heridos

Larache.—Con la severa solemnidad propia del caso se ha verificado el entierro de los cadáveres rescatados del teniente coronel Larrubia, de los tenientes Gesser y Oleo y de los alférces Criado, González y Gómez.

San Sebastián.—Ha llegado una expedición de heridos procedente de Marruecos. Figura en ella el teniente de Regulares don Juan Muñoz Morales, un joven de veinte y cinco años, huérfano de padre y madre que ha quedado ciego.

Crónica Nacional

Noticias varias

Los socialistas

Madrid.—El ex diputado socialista don Indalecio Prieto ha dimitido el cargo de vocal del Comité ejecutivo del partido.

Entre los socialistas hay discrepancias en lo referente a resoluciones y actitudes.

Contrabando

Barcelona.—A bordo del vapor «Barcelona» los carabineros han aprehendido quinientos ochenta y cinco libras de tabaco.

Después de la aprehensión ha sido encarcelado el encargado de los paños Carlos López Tirado.

Rayos y truenos con buen tiempo

Barcelona.—En una subcentral distribidora de energía eléctrica se hizo una falsa maniobra.

A consecuencia del error quedó libre el fluido, loco y ciego naturalmente, de manera que empezaron a producirse descargas a diestro y siniestro, chispas detonantes que motivaron un pánico terrible.

Dos obreros se desmayaron y presentaban síntomas de asfixia.

Un vistazo a Europa

La prensa dice que Francia reconoce «de jure» el gobierno ruso.

En plena campaña electoral, el Primer Ministro inglés, señor Mack Donald, sostiene que el desarme universal no puede efectuarse de un modo adecuado si Rusia no ingresa en la Sociedad de Naciones.

Capítulo oficial

El Directorio designará al teniente coronel Núñez Prado para dirigir de terminada operación en la zona occidental.

Se ha reorganizado el personal telegrafista de la armada.

Se aplaza hasta el día 15 de Noviembre el abono de cuotas de los soldados.

Personales

El conde de Romanones está en ferreo.

Ascende a general de brigada el coronel de la guardia civil don Antonio Sánchez y cubre su vacante el teniente coronel don José González Hernández.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 29,

Parte de la guerra del día de ayer.

Zona oriental. Las baterías de Farha y Tifarín hicieron fuego sobre concentraciones enemigas no pudiendo la aviación efectuar hoy servicio a causa del fuerte viento.

Zona occidental.

La columna del general Castro ha efectuado la retirada de las posiciones Acarrat, Bardara y puestos de Hayuna, Sidi Ali y Amagri número 2 haciendo marcha nocturna y transportando a Xauen el material de las posiciones retiradas.

El enemigo desconociendo la maniobra no hostilizó y la operación quedó terminada a las nueve de la mañana con algún tiroteo en la última parte de la marcha.

La columna del coronel Góngora continúa la misión que se le tiene encomendada de asegurar el camino de Tánger, que espera terminar mañana.

El general Berenguer con la suya ocupa Saldá, al oeste de la carretera de Xauen, entre la posición Timiraa y el bloqueo Hayamedit.

La aviación reconoció el Sur de la carretera de Tánger y bombardeó el poblado Guesu.

En Larache las columnas de Bab-el-Sur y Gozal continúan en combinación las operaciones de evacuación que permita terminar el repliegue.

El batallón de instrucción ha llegado hoy a Cuesta Colorado donde quedará afecto a la columna encargada de la vigilancia de las proximidades de la zona internacional.

Dr. Asián MEDICO MILITAR Enfermedades de los niños MEDICINA GENERAL Consulta de 1 a 3 - Rosario, 4

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 Noviembre próximo de títulos de la Deuda Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 3 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 pts.	Ventidécimo por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 4 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 5'00 »	De un octavo de página
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 »	Por una inserción 10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 »	Por dos inserciones 15'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 »	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00 »	De un cuarto de página
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones; la inserción. 1'00 »	Por una inserción. 20'00 ptas.
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	Por dos inserciones 30'00 »
	Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento
Entrefiletos	De media página
A 0'25 pesetas la línea por inserción	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
Remitidos y comunicados	De página entera
A 0'15 pesetas la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para la media página.
Anuncios de Teatros y Cines	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
Ancho de dos columnas	
Hasta seis centímetros: 7'50 ptas.	
De 7 a 10 inserciones. 15'50 »	
De 11 a 15 inserciones. 20'00 »	
Más de 15 inserciones a 1'75 ptas. inserción	
Hasta diez centímetros: 7'50 ptas.	
Cincoenta por ciento de aumento sobre los precios señalados.	
Hasta veinte centímetros: 15'00 »	
Doble precio que para los seis centímetros.	
Hasta veinte centímetros: 15'00 »	
Triple precio que para los seis centímetros.	

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera. OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 20 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

La Novela de Hoy Rondas de Menorca
A los coleccionistas y a los lectores en general
Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach
La colección más completa
Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa

recuillides y anotades per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2 pesettes.

Cansonetes Menorquines
recuillides y anotades per
ANDREU FERRER GINART
Preu: 2'50 pesettes.
Se venen sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

OBRA NUEVA
La mujer que agotó el amor
(Novela)
Por Alberto Insúa
Precio: 5 pesetas
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRA NUEVA
PEDRO MATA
El hombre que se reía del amor
NOVELA
Precio: 5 pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

OBRAS COMPLETAS
M. LINARES RIVAS
A 4'20 pesetas tomo
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

**El mejor y más extenso surtido de estu-
chería para cartas**
Lo mismo para señoras que para caballeros

Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS
— 4 PESETAS TOMO —
El señorito Octavio.—María y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los matos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

Novedades literarias
Ultimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Titulo	Ptas.
Alberto Insúa.—«La mujer que agotó el amor»	5'00
Joaquín Belda.—«El faro de Biarritz»	5'00
Luis Pirandello.—«El difunto Matías Pascual»	5'00
José Francés.—«El café donde se ama»	5'00
Gual Villalbí.—«Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00
El Caballero Audaz.—«Los desterrados»	3'00
Alvaro Retana.—«Mi alma desnuda»	5'00
Pierre Loti.—«El casamiento de Loti»	3'50
Pierre Loti.—«Aziyadé»	3'50
Luis Pirandello.—«Seis personajes en busca de autor»	3'00
Carmen de Burgos.—«La mal casada»	4'00

Obras de Vicente Blasco Ibáñez
— A 5 pesetas volumen —
Arroz y tartana.
Flor de Mayo.
La Barraca.
Entre naranjos.
Sónnica la Cortesana.
Cañas y barro.
La Catedral.
El Intruso.
La Bodega.
La Horda.
La Maja Desnuda.
Sangre y arena.
Los muertos mandan.
Luna Benamor.
Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
Mare nostrum.
Los enemigos de la mujer.
Los Argonautas (2 tomos.)
En el país del arie.
El paraíso de las mujeres.
La tierra de todos.
La Reina Calafia.
Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa